

多音字读音手册

蔡伟 汪良 编著



多音字读音手册

蔡伟 江云 编著

北京出版社

多音字读音手册

Duoyinzi Duyin Shouce

蔡伟 汪良 编著

北京出版社出版

(北京北三环中路6号)

新华书店北京发行所发行

安平印刷厂印刷

787×1092毫米 64版次 8,1375印张 268,000字
1983年2月第1版 1988年2月第1次印刷

印数 1—12,000

ISBN 7-200-06555-X/H·43

定 价： 2.50 元

序 言

汉字难读，多音问题是其中一难。汉字创造之始，本是一形一义一旁；但造字不那么容易，追不上语言的迅速发展，于是产生了让汉字兼职的现象。兼职就是增加字的表义功能。有的为了区分，就按新义的语音增加读法，于是一个字的念法多起来了。汉字本身的体制基本是“衍形”的，是以形表义，而不是标音文字，面孔上本无声音，让它读什么音都可以。后世演变出来的多义多音，认读起来并无依凭，只能根据自己在生活中掌握的语言知识，从词、语、句中，联系上下文，自行判断，这就难免错误。一般在生活中阅读书面文字（默读），知其大意即可，究竟要改读什么音，不必认真计较；可是在生活中，朗读（发出声音读书面文字）的机会也是很多的。有些人从事的专业就是朗读，例如广播，剧、影的表演，歌唱，讲故事，说评书，曲艺相声；还有教师的课堂教学，演讲，报告，等等。读字发音却含

糊不得，如果对多音字判断错误，读此为彼，轻者不懂，重者误会。例如把“对称”～chèn念成～chēng，也许误解为双方相互称呼。“朝阳”zhāo～，如念成cháo～，就是向着阳光了。《水浒传》有个“没羽箭张清”，“没羽”是汉朝李广的典故，“李广出猎，见草中石，以为虎而射之，中石没羽。”（《史记》）言其力量之强。“没”当读mò，是深深地连箭羽也陷入的意思。如读“没”为méi，就成了“没毛儿的箭”了，不像个勇士的绰号。这样的误读，就会被人指责为“读白字（别字）”，甚至被人嘲笑，成为衡量学力的表现。其实，追本溯源，这是汉字本身给人造成的困难，仿佛真假虚实地设下陷阱，轻率的人就会被陷入。章太炎先生是一位音韵、文字知识渊博的大学者，他竟说：一生只识字一半。意思就是说汉字认读不易。

一字多音有几种不同情况：

（一）多义多音 词义、词性不同而多音。这包含两类：**a、两音两义关系密切：**（1）、两音或只是声调的变化，两义或只是动、静字，虚、实字的变化，如：“担”dān（动）dàn（静）。“为”wéi（实）wèi（虚）。（2）、两音两义有联属的关系，小有区别，如“转”zhuǎn改移位置，zhuàn圆周式地运动。“吐”tǔ能自控的由口中少量排出，tù不能自己克制的大量呕出。**b、两音两义关系隐晦，**

不易指明：如“咽”yān 咽喉，yè 鸣咽；如“朴”pǔ 朴素，pō 朴刀。

(二)多用多音 字义没有显著区别，只是由于专业习惯，或是“用场”不同。a、由于习惯。如：“迫击炮”pǎi 与“压迫”pò；矿井的“巷道”hàng 与“街巷”xiàng。b、由于文白异读。文言音也叫“读书音”、“读音”，白话音也叫“口语音”、“语音”。本来在现代语言中每个字都应是口语音，可是现代语言中还夹用着许多文言成语，还有大量复合词，仍保持着“读音”。前者如“悬崖勒马”的lè(lei为语音)，“薄物细故”的bó(báo为语音)；后者如“削减”的xuē(“削铅笔”的xiāo为语音)，“恫吓”的hè(“吓一跳”的xià为语音)。“读音”还用于朗读古诗文，如“满面灰尘烟火色，两鬓苍苍十指黑”(白居易《卖炭翁》)“黑”取“读音”hè，与上句“色”sè谐韵。“相看两不厌，只有敬亭山。”(李白《敬亭独坐》)“看”的“读音”有平、去两读，这里为了平仄格律，取读音kān(仍是观看意)。“强本节用，则人给家足之道也”。(《史记·太史公自序》)“给”用读音jǐ(gěi为语音)。“濬自发蜀，兵不血刃”(《晋书·王濬传》)“血”用读音xuè(xiě为语音)。

(三)专名特别音 姓氏，如：“朴”Piáo，“单”Shàn；人名，如：“皋陶”Gāoyáo，“酈食其”Lìyìjī。地名，如：“繁峙”shì，“牟平”mù；古国名，如：“龟兹”Qiū cí，“大

宛” Dàyuān; 古译称, 如: “单于” Chányú, “阏氏” Yān zhī。

(四)今译音 如: “雪茄” jiā(不读 qié), “老挝” wō(不读 zhuā), “卡通” kǎ(不读 qiǎ), “安娜” nà(不读 nuó)。

(五)古本字、通假字 古书中多用古本字, 应读本字之音, 如“赢粮而景从”(贾谊《过秦论》), “景”为“影”本字, 应读 yǐng。“抉吾眼县(縣)吴东门之上”(《史记·伍员传》), “县”为“悬”的本字, 这里当读 xuán。与古本字相反的是“通假字”, 古人用同音字代替(其实质是古人写别字), 但古时同音, 现代已不同音, 读时应按所借之本字来念。如“自怨自艾”, “艾”是古“乂”(刈)的借字, 仍应读 yì 不读 ài。“率罦敝之卒”(《过秦论》), “罦”为“疲”之借字, 仍应读 pí。

(六)又读 自古以来就有两个或两个以上的读音, 念哪个都可以。后来有的逐渐通行一个, 有的还保留两读。现代音如“谁” shuí 和 shéi, “熟” shú 和 shóu; 古代如《广韵》又读的字多得很, 如“轹”①卢各切 luò, ②又音厉 lì。“轶”①徒结切 dié, ②又音逸 yì。

(七)古义旧读 不少字, 在古文中有特殊意义, 因而也有不同于一般的读法。例如“食马者”(韩愈《马说》), “食”是饲养, 必须读 sì, 否则成为吃马肉的人。“锦绣纂组, 害女红者也”。(《汉书·景帝纪》)“女红”即

“女工”，应读 gōng。

以上这些多音的情况，让一般人全都掌握，是很难的。要学习，要记忆，要有辨识、判断的能力。这是谈何容易的事。虽然有字书可供查考，但是这些多音字是散见的，而且一般只举一二例证，还需要由自己按义类推。“举一反三”，也是不容易的，有时闹得不敢自信。

蔡伟、汪良两位青年同志，从事广播电台的播音工作，每天要跟汉字字音打交道。他们更感觉到广播中的播音如果出现误读，影响社会，贻害甚大，给汉语规范化造成干扰。因而蓄志编著这本《多音字读音手册》，用了两三年的时间编成，我认为这是一件很好的事。《手册》的“辨异”部分，讲明区别多音的缘由、法则，尤其有用。不同的读音，多举词例，减少让读者自己推测的麻烦。其中不少词语，都是从他们播音专业中搜集积累起来的，对于语言的教学、研究都有用处。

当然，书中难免还有值得商酌的地方，可以通过读者应用来检验，再加订正。对于青年同志，费了几年的功夫，这种锲而不舍的努力，是值得称许，值得鼓励的。这本手册是他们辛勤劳动的成果，是对语言工作的一项新贡献。

徐世荣

1983·1·15

凡例

- 一 本书收录的多音字，包括多义多音、多用多音、异读多音、异体多音、音变多音等各种多音字，共计765个。
- 二 凡举一字，先用汉语拼音字母列出它的不同读音，然后在〔辨异〕项中说明不同读音的缘由，并力求概括出简明易记的读音规律，再在每个具体读音之下，尽可能多地罗列出由这个字所构成的词或固定词组（酌收常用不固定词组、熟语、例句），并把〔辨异〕例外的或不易说明的词一一列出，以便读者在遇到这些词的时候也能很快地查到它们的明确读音；遇有形同而音、义不同的词（如“好事” hǎoshì 与“好事”hàoshì），在词汇之后附〔比较〕一项，指明它们的区别，并举例句；此外，在部分字头的词汇之后，还有〔说明〕、〔分析〕、〔注意〕等项目，以阐述有关读音方面的具体问题。

- 三 所录多音字，基本上是现代汉语普通话中较常用的。但是，有些古汉语中的读音，至今仍有分读必要的(如《论语》的“论”不读 lùn 而读 lún)；有些方言中的读音，逐渐被普通话所吸收了的(如“瘪三”的“瘪”不读 biě 而读 biē)；以及一些有特殊读音的姓名、地名、国名等(如“姓单”～Shàn、“番禺”Pān～“秘鲁”Bì～)，考虑到播音员、演员等在工作中也会遇到这些字、词，本书也酌收一部分。
- 四 本书中异读词的读音，以国家语言文字工作委员会、国家教育委员会、广播电影电视部一九八五年十二月修订的《普通话异读词审音表》为准。取消异读，统读一音的，概不收入本书(地名、姓氏例外)。
- 五 本书所收单字的字头，按汉语拼音字母音序排列。每个字头的多种读音，按其常用程度分别第一、二、三读音。每个字的辨析内容，写在第一读音之下，其它读音再次出现时，只注明“见某页某字某音”(为节省篇幅起见，本书中的声母韵母相同而声调不同的字，均不再另立字头)。每个字头的词汇部分的词，也一律按汉语拼音音节的字母顺序排列，并分两字词、三字词、四字词，以便查检。书前有《汉语拼音音节索引》和《笔画检字表》，读者可以按音查字，也可以按字查音。

汉语拼音音节索引

A		bian	26	chai	43
a	1	bie	27	chan	43
ai	5	bin	28	chang	46
an	7	bing	28	chao	50
ao	7	bo	29	che	52
B		bu	31	chen	53
ba	9	C		cheng	53
bai	14	ca	33	chi	56
ban	15	cai	33	chong	57
bang	16	can	34	chou	58
bao	17	cang	35	chu	60
bei	21	ce	36	chuai	61
ben	22	cen	37	chuang	62
beng	23	ceng	37	chuui	63
bi	24	cha	38	chui	64

chuo	64	dong.....	96	ga.....	117
ci	65	dou	98	gai	118
cong	67	du.....	99	gan	118
cu.....	67	dun	102	gang.....	120
cuan.....	68	duo	104	gao	122
cui	68	E		ge.....	123
cun	68	e	105	gei	127
cuo	68	ê	106	gen	128
D		ei	106	geng.....	128
da.....	69	er	106	gong.....	129
dai	74	F		gou	130
dan	75	fa	107	gu.....	131
dang.....	80	fan	108	gua	132
dao	83	fang	110	guan.....	133
de.....	86	fei.....	110	guang	135
dei	87	fen	112	gui	136
deng	87	feng	114	guo	138
di	88	fo	114	H	
dian	92	fou	115	ha.....	139
diao	93	fu	115	hai	140
die	93	G		han	141
ding	94			hang.....	142

hao	143	jing	194	lao	219
he.....	146	ju	195	le	220
hei	151	juan	199	lei	223
heng.....	151	jue	201	leng	225
hong.....	153	jun	203	li	225
hou	155	K		lia.....	228
hu.....	155	ka.....	204	liang.....	228
hua	157	kai	205	liao	231
huai	160	kan	206	lie	233
huan.....	160	kang.....	207	lin	234
huang	161	ke	208	ling	234
hui	162	kei	210	liu	235
hun	164	ken	210	lo	238
huo	164	keng.....	211	long	238
J		kong.....	211	lou.....	240
ji	165	kuai	212	lu	241
ja.....	170	kui	213	lü	244
jian	175	L		lüe	245
jiang.....	179	la	214	lun	246
jiao	181	lai.....	217	luo	247
jie.....	186	lan	217	M	
jin.....	191	lang	217	ma	252

man	253	ne.....	275	pao	287
mang	255	nei	275	pen	291
mao	255	ng.....	276	pi	291
• me	256	ni	276	pian	293
mei	256	nian	278	piao	293
men	257	niang	278	pie	294
meng	258	niao	278	pin	294
mi.....	260	nie	279	ping	295
mian.....	263	ning	280	po.....	295
miao.....	263	niu	281	pu.....	298
mie	264	nong.....	281	Q	
miu	264	nu.....	282	qi	300
mo	264	nüe	282	qia	305
mou	267	nuo	282	qian	307
mu	268	O		qiang	309
N		o	283	qiao	313
n	268	ou.....	284	qie	315
na.....	269	P		qin	317
nai	272	pa	285	qing	318
nan	272	pai	285	ciu	318
nang.....	274	pan	286	qu.....	319
nao	275	pang.....	287	qucn.....	321

que	321	shei	340	tao	363		
qun	322	shen	340	te	364		
R							
rang	323	sheng	343	tei	364		
rao	323	shi	344	teng	365		
re	324	shou	348	ti	365		
ren	324	shu	348	tian	367		
ruo	324	shua	351	tico	367		
S							
sa	325	shuai	351	tie	370		
sai	326	shuang	352	ting	371		
san	327	shui	352	tong	372		
sang	328	shuo	353	tu	375		
sao	329	si	354	tui	376		
se	330	song	355	tun	377		
sha	332	sou	355	tuo	377		
shai	334	su	356	W			
shan	334	sui	357	wa	379		
shang	336	suo	357	wan	380		
shao	337	T					
she	339	ta	358	wang	381		
		tai	360	wei	382		
		tan	361	weng	387		
		tang	362	wo	387		
				wu	388		

X			
xi	391	yi	422
xia	394	yin	428
xian	394	ying	429
xiang	396	yong	431
xiao	398	you	432
xié	400	yu	434
xin	402	yuan	438
xing	402	yue	439
xiu	406	yun	440
xu.....	406	Z	
xuan.....	408	za.....	442
xue	409	zai	443
xun	411	zan	443
Y		zang.....	444
ya.....	412	ze	445
yan	414	zeng	446
yang.....	418	zha	446
yao	419	zhai	450
ye.....	420	zhan	451
		zhang	452
		zhao	453
		zhe	454
		zhei	456
		zhen	456
		zheng	457
		zhi	459
		zhong	462
		zhou	467
		zhu	468
		zhua	470
		zhuan	470
		zhuang	472
		zhui	473
		zhuo	474
		zi	476
		zong	478
		zu	478
		zuan	479
		zui	480
		zuo	480

笔画检字表

(本检字表中的汉字, 以笔画多少顺序排列, 同画数的字按起笔笔形排列, 其次序是: 一、丨、フ、丶、一。)

一 画			几 jǐ jī	167
一	yī yí yì	422	〔→〕	
二 画			了 liǎo liào le	232
			也 niè miē	279
〔一〕			三 画	
厂	chǎng ān	49	〔一〕	
七	qī qí	300	干	gān gàn 118
丁	dīng zhēng	94	大	dà dāi 71
		〔丨〕	万	wàn mò 380
卜	bǔ bo	32	与	yǔ yù yú 435
		〔フ〕		〔丨〕
八	bā bá	10		